

# Paille, Paille, Paille

## Vente a Sacrifice

La balance de nos CHAPEAUX EN PAILLE sera vendue au dessous du prix échantonnant depuis le 1er AOUT.

**N. PAULKNER ET FILS**  
No. 111 Rue Rideau.

## REMUNERATION

Mesdames, la saison dernière a été tellement marquée de succès que je crois qu'il est de mon devoir de récompenser mes pratiques. C'est pourquoi j'offre actuellement en vente mon assortiment complet au dessous du prix coûtant avant d'agrandir mon établissement; si au contraire raisonnable ne sera refusée.

**Mlle A. McDonald**  
Maison de Modes Parisienne  
521 RUE SUSSEX.

## CHARBON! CHARBON!

NOUVEL ENTREPOT CANADIEN

**L. C. DUQUET**

Marchand de Charbon  
Et agent de l'assurance

"PHENIX,"  
SUR LE FEU, ET DE

"L'ÆTNA"  
SUR LA VIE.

No. 40, rue Sparks, Bloc  
Russell, Ottawa.

Une visite est respectueusement sollicitée de tous ceux qui ont à faire un approvisionnement de charbon, de même que des personnes qui désiraient prendre une police dans une excellente compagnie d'assurance, dont le capital se chiffre par millions de piastres.

**L. C. DUQUET.**  
Ottawa, 7 juin 1887—3m.

## Nouvel Etablissement

DE

**RELIEUR**

TENU PAR

**Joseph Masse,**

RUE SUSSEX,

(En haut du magasin de A. D. Richard

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée.

Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.

**JOSEPH MASSE**  
Ottawa 10 novembre 1886—

## AVIS

Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes funèbres, comme par le passé, M. J. Sénéchal, coin des rues York et Dalhousie, désire annoncer au public généralement qu'à dater du 1er mai, il aura constamment en magasin l'assortiment le plus complet et varié de cercueils, tentures funèbres, ornements, de deuil, etc.

Ottawa, 4 mars 1887

## AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

**A. B. MacDonald**  
Bancantier et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett)

N. B.—Ventes tous les matins, à 10 heures et le soir

## Histoire d'une Carte-Poste

Je souffrais d'une maladie des rognons et urinaire—

"Pendant 12 ans!"

Après avoir essayé tous les docteurs et les remèdes brevetés dont j'entendais parler, je pris deux bouteilles d'Amers de

"Houblon;"

Et je suis parfaitement guéri. J'en garde "Tout le temps!"

Respectueusement, B. F. BOOTH, Saults-bury, Tenn., 4 mai 1883.

BRADFORD, P. A., 8 mai 1885.

Ils m'ont guéri de plusieurs maladies, telles que maladie nerveuse, mal d'estomac, menstrues, etc. Je n'ai pas eu un jour de maladie par année depuis que je prends les Amers de Houblon. Toutes mes voisines en prennent. MME FANNY GREEN.

ASHBURNHAM, MASS., 15 janv. 1886.

J'ai été très malade pendant deux ans. Tout le monde m'avait condamnée. J'essayai les plus habiles médecins, mais ils ne purent atteindre mon mal. Les poumons et le cœur s'emplissaient chaque nuit et me faisaient beaucoup souffrir, et ma gorge était très malade. Je dis à mes enfants que je ne mourrais jamais en paix que je n'eusse essayé les Amers de Houblon. Quand j'en eus pris deux bouteilles j'eus un grand soulagement. J'en pris d'autres bouteilles et je fis bien. Il y avait ici plusieurs enfants qui virent que j'avais été guérie, et ils en prirent et furent guéris, et ils sont aussi reconnaissants que moi de ce qu'il y ait un remède d'une aussi grande valeur.

Bien à vous, JULIA G. CUSHING.

83,000 perdus.

"Un voyage en Europe qui me coûtait \$3,000 me fit moins de bien qu'une bouteille d'Amers de Houblon; ils ont aussi guéri ma femme d'une faiblesse nerveuse qui datait de 15 ans, ainsi que d'insomnie et de dyspepsie."

M. R. M., Auburn, N. Y.

C'est avec reconnaissance que nous disons que notre bébé a été guéri par un remède d'une constipation dangeuse et d'une irrégularité des intestins par l'usage des Amers de Houblon par sa mère qui le nourrissait, laquelle qui en même temps fut parfaitement établie.

LES PARENTS, Rochester, N. Y.

Les rognons malsains ou inactifs engendrent la pierre, la maladie de Bright, le rhumatisme et une légion d'autres maladies sérieuses et fatales, qui peuvent être prévenues par les Amers de Houblon, s'ils sont pris à temps.

Ludington, Mich., 2 février, 1885.—

Je vendis des Amers de Houblon depuis dix ans, et il n'y a pas de médecine qui les égale pour les attaques bilieuses, les maladies des rognons, et toutes les maladies incidentes à ce coin malsain.

H. T. ALEXANDER.

Monroe, Mich., 25 septembre 1885.—

Messieurs, j'ai pris des Amers de Houblon pour une inflammation des "Rognons et de la Vessie." Ils m'ont fait ce que quatre médecins n'ont pu me faire, ils m'ont guéri. L'effet des Amers m'a semblé tenir de la magie.

W. L. C. RYER.

Messieurs—Vos Amers de Houblon m'ont été d'une grande valeur. Je souffrais de fièvres typhoïdes pendant plus de deux mois et ne pus obtenir de soulagement que lorsque j'eus pris les Amers de Houblon. Je les recommande à ceux qui souffrent de débilité et qui ont une faible santé.

J. C. STROETZEL.  
368, rue Fulton, Chicago, Ill.

Pouvez-vous répondre à ceci?

Y a-t-il une personne en vie qui ait jamais vu un cas de fièvre, de bile, de maladie nerveuse ou névralgie, ou de maladie de l'estomac, du foie ou des rognons que les Amers de Houblon ne peuvent guérir?

"Ma mère dit que les Amers de Houblon sont le seul remède qui l'exempte des attaques de paralysie et du mal de tête."—

Ed Oswego San.

"Mon bébé malade a été changé en un gros garçon et a été sorti du lit en peu de temps par l'emploi des Amers de Houblon."

UNE JEUNE MÈRE.

Grande Vente à bon Marché

—DE—

**LAMPES**

—POUR—

**UNE SEMAINE SEULEMENT.**

Lampes Electriques et de fantaisie à la moitié du prix ordinaire.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE

**Nationale de Cole,**

160 RUE SPARKS,

OTTAWA.

Hotel de l'Europe

Sur le plan Européen.

66 & 68, RUE METCALFE, OTTAWA

C. L. BELIER, Pro.

Lunch depuis midi à 3 hrs. p.m., 25 cts.

Dîners depuis 6 hrs. à 7.30 hrs. p.m., 30 cts.

Toutes les primeurs de la saison constamment en mains. Vins de choix, liqueurs et cigares. Repas servis à toute heure à deux minutes d'avis.

## TELEGRAPHIE

### Pendaison

Prescott, Arizona, 14—Frank Wilson a été pendu hier pour le meurtre de Samuel Cleveland et de sa femme Charlotte, en mai 1886.

### Accident

Moncton, N. B.—Moses Jones, de Moncton, âgé de 81 ans, s'est classé le cou en tombant d'un voyage de foire, et est mort instantanément, jeudi dernier. Il était à ajuster la perche sur le voyage, lorsqu'elle cassa, et le malheureux octogénaire, fut lancé en l'air et vint tomber à terre pour ne plus se relever. Il laisse une nombreuse famille.

### Pénible accident

Charlestown, 13—Un pénible accident est arrivé l'autre vendredi, à Rusticoville, par lequel M. Abraham Doucet a perdu la vie.

Il était dans le bateau de pêche de M. Antoine Poirier, et en appareillant, il saisit les brisses de misaine pour lever les voiles, quand la clef de la drisse se brisa et M. Doucet tomba à la renverse dans le bateau, et dans sa chute il se brisa un vaisseau sanguin.

Malgré tous les soins du Dr Gallant, le malheureux mourut dimanche soir, après avoir reçu les consolations de l'église.

### Une noyade à Niagara

Chute de Niagara Ont. 15—Philip Smith, s'est noyé cette nuit en travaillant au nouveau parc. Il était marié, âgé de trente deux ans. Sa femme réside à Buffalo. Smith était dans l'emploi de Halbright.

### Noyade

Rivière du Loup 15—Une dé pêche spéciale de la Rivière du Loup nous annonce qu'un jeune garçon, fils de M. Maxime Nadeau, peintre, s'est noyé hier après-midi en se baignant près des chûtes. Un de ses compagnons l'a paru belle. Son cadavre a été retrouvé deux heures après l'accident.

### Accident fatal

Montréal 15—Hier soir, un jeune homme, nommé Joseph Caron, demeurant rue Notre-Dame, No 2446, a été victime d'un terrible accident.

Il passait sur la voie du chemin de fer du Grand-Tronc, près de la rue Chatham, et croyait avoir le temps de passer, mais il fut frappé par une locomotive qui le broya.

Le corps a été conduit à la morgue et ce matin une enquête a été tenue par le coroner.

Verdict: Mort accidentelle.

### Course à la rame

Toronto, 13—Une course de chaloupes entre les deux célèbres rameurs Teemer et Hanlan a eu lieu hier.

Teemer est sorti victorieux de la lutte et a été, par conséquent, proclamé le champion des rameurs de l'Amérique.

Le nombre des spectateurs était considérable.

### Punition bien méritée

Toronto, 14—Le nommé John Grelish, coupable d'assaut criminel sur la personne d'un enfant, a reçu 25 coups de fouet à la prison centrale aujourd'hui.

Il commença à crier avant d'avoir été frappé et ne cessa de se plaindre pendant toute la durée de la correction. Deux fois il feignit de perdre connaissance, mais il ne trompa personne.

### Mort subite

Québec, 14—M. Charles Fortin, de Saint Isidore, comté de Dorchester, a été trouvé mort la semaine dernière sur le lit à peu près desséché d'un bras de rivière qui avoisinait sa demeure. Le défunt portait une marque au front et la tête reposait dans une petite mare où il y avait à peu près six pouces d'eau.

On a constaté à l'enquête tenu par le Dr A. Morisset, coroner, que le défunt tombait d'épilepsie. Une attaque a dû le saisir au moment où il traversait la rivière et le malheureux serait tombé la tête dans la mare et n'a pu bouger de là dans ses convulsions épileptiques.

### Pénible accident

Québec, 15—Hier, M. Frédéric

Craig, contre-maître dans les ateliers de cicerie du journal *Le Canadien*, a été victime d'un accident qui lui a coûté la vie.

Il venait d'entrer dans l'atelier et se préparait à changer de chaussures avant de se mettre à l'ouvrage, lorsque, tout à coup, il perdit l'équilibre et tomba au travers d'une ouverture sur le pavé.

On le transporta à l'Hôtel-Dieu où il succomba quelques heures plus tard à ses blessures.

M. Craig résidait autrefois à Montréal et n'était âgé que de 23 ans. Sa femme était partie pour Montréal vendredi soir.

Québec, 15—La nouvelle de la mort de M. Craig était prématurée, il n'est pas probable. Cependant, qu'il passe la nuit. Il n'a pas encore recouvré connaissance.

## DE PARTOUT

### Horrible accident

Le village de Ham Nord vient d'être jeté dans un pénible émoi par un accident qui a coûté la vie à l'un de ses plus braves citoyens. Jeudi midi, M. Augustin Fréchette, ouvrier charpentier, s'était rendu au bois pour équarrir, ne reparut pas quand éclata l'orage de l'après-midi. Mme Fréchette, fort inquiète et présentant quelque malheur, alla, l'orage passé, au-devant de son époux. Mais qu'elle ne fut pas son effroi lorsqu'elle le trouva gisant inanimé sur le sol, à un arpent à peu près de l'entrée du bois. Le malheureux sortant du bois au plus fort de la bourrasque avait eu le crâne fracassé par la chute d'une branche d'arbre.

### Nouvelle horloge

Une horloge récemment patentée en France est une imitation de tambour de basque sur la surface du parchemin duquel est peint un cercle de fleurs, correspondant aux chiffres d'un cadran ordinaire. En examinant ce cercle on aperçoit deux abeilles, une grosse et une petite qui se glissent sur les fleurs. La plus petite passe rapidement d'une fleur à une autre, faisant le tour du cercle dans une heure tandis qu'il faut douze heures à la grosse pour faire circuit. La surface du parchemin est intact, et les abeilles sont simplement posées dessus, mais deux aimants faisant partie du mécanisme de l'horloge à l'intérieur du tambour de basque se meuvent juste au-dessous de la membrane, et les insectes, qui sont de fer les suivent.

### Suicide

Alexis Lamarche, demeurant au No 81 rue St Paul, âgé de 48 ans, a été transporté à l'hôpital Notre-Dame, samedi, à 10 1/2 hrs. Le malheureux avait pris du vert de Paris avec l'intention de se suicider. Il est mort. Enquête aujourd'hui.

### Terrible accident à Louiseville

Mademoiselle Adeline Caron descendait une escalier, avec une lampe à la main vers 9 heures du soir. La lampe s'échappa de ses mains, fit explosion et le feu se communiqua à ses hardes. Elle mourut samedi, après avoir enduré des souffrances atroces et dénuée de tous les sacrements. Son service a eu lieu à Louiseville le lendemain matin.

### Bijouteries

M. C. H. Doucet vient de faire subir de grandes améliorations à son établissement de bijouteries, argenteries, etc., qui vont lui permettre d'agrandir son commerce. Il vient de recevoir un assortiment magnifique de bijoux, montres, horloges, argenterie et objets de fantaisie pour cadeaux de noces. M. Doucet manufacture et répare les bijoux, les montres, etc., et la satisfaction avec laquelle il a toujours remplis les nombreuses commandes des diverses sociétés de cette ville est une preuve convaincante de son habileté dans cette ligne d'affaires. Que chacun se donne la main et se rende en masse au bloc de l'Hôtel Russell, pour faire leurs achats de bijouteries, etc. 26 mai—3m.

### Téte-à-tête

Le village de Tête-à-tête semble progresser à vue-d'œil, de jolies résidences s'y érigent constamment et en peu de temps ce village aura un charmant aspect.

## ECHOS DE HULL

### L'aqueduc de Hull

La cité de Hull est décidée à compléter son aqueduc, et le règlement pour un emprunt de \$70,000 à cet effet, sera soumis aux contribuables le 27 août conrant.

L'opinion des contribuables paraît être unanime en faveur de l'emprunt et le conseil de ville sera approuvé dans son action.

### L'affaire Paradis

L'honorable M. McShane et M. Bate n'ont pas répondu au subpoena qui leur a été adressé. La cause a été de nouveau ajournée à lundi afin de permettre au Révérend Père Paradis de produire sa défense devant la cour à Aylmer.

### Mécontents

Les résidents d'Aylmer sont très mécontents des changements faits sur le chemin de fer Pacifique Canadien qui retranchent deux trains d'Ottawa à Aylmer par jour.

### L'élection d'un échevin

La nomination pour un échevin dans le quartier 5 a eu lieu hier. MM. Simard et Fortin sont de nouveau sur les rangs.

### Le bazar

Le Bazar qui se tenait depuis plusieurs jours à Hull a été couronné de succès. Il se termine ce soir. Les recettes ont été considérables. Samedi elles se sont élevées à \$300, formant en tout un total de \$2,500.

### Rétabli

Le jeune Levasseur qui a reçu de sérieuses contusions à la main aux scieries de M. Eddy, il y a quelque temps, est en voie de guérison.

### Un contrat

Un contrat pour l'érection d'une maison d'école à la Petite Ferme, près de Hull, a été signé par M. Châtillon, samedi.

### Montcerf

M. Tremblay, de Montcerf, sur la Gatineau, parle dans les termes suivants de cet endroit: "Montcerf est un petit canton situé à près de vingt mille en haut du Désert. Les colons sont en partie des Canadiens français la plupart pauvres, la terre étant très peu propice à la culture. Le peu que récolte les colons est vendu aux commerçants de bois qui emploient durant l'hiver aux travaux des chantiers la presque totalité des pauvres colons de Montcerf."

### A la pêche

MM. Cozmier, Aylmer, et le Capt. Goulet, d'Aylmer, sont partis pour une excursion de pêche à Wells, dans le comté d'Ottawa.

## CHEMIN DE FER C'N D'ATLANTIQUE

La vente des billets d'excursions de samedi sur cette route populaire nommée *Every Saturday* commença le samedi, 2 juillet; les billets sont bons pour partir par le train de 140h. jusqu'au Coteau et de là par les bateaux de la compagnie du Richelieu sautant les rapides et arrivant à Montréal à 6 hrs. p. m. Billets bons pour retourner par le chemin de fer Pacifique Canadien, laissant Montréal à 8 heures dimanche soir.

## AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sous-secrétaire et endossées "Soumission pour quatre résidences privées aux Fermes d'Expérimentation Centrales, près Ottawa, Ont.", seront reçues à ce bureau jusqu'à LUNDI, le 29 AOUT prochain, pour les divers travaux requis pour la construction et l'achèvement de

Quatre résidences privées à la Ferme d'Expérimentation, près Ottawa, Ont.

Les plans et devis pourront être vus au Département des Travaux Publics, Ottawa, le ou après Lundi, le 15 août.

Les personnes qui ont l'intention de soumissionner devront visiter eux-mêmes le site et se rendre compte de l'ouvrage qui devra être fait, d'après les plans et devis, avant d'envoyer leur soumission.

Les soumissionnaires sont de plus notifiés que les soumissions ne seront pas prises en considération à moins qu'elles ne soient faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère, et signées de leur signature actuelle.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque "accepté, égal à cinq pour cent" du montant qui est mentionné, payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat après notification, ou s'il n'exécute pas les travaux entrepris. Il sera remis, si la soumission n'est pas acceptée.

Le département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. GOBEIL, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 10 août 1887.

## PRESERVEZ

Vous des mouches en achetant la

**TOILE METALLIQUE**

Chez E. G. Laverdure.

Glaçeries Améliorées,

Pinces à Glace,

Moulin pour l'herbe,

Ciseaux pour l'herbe,

Pecoles à l'huile.

CHEZ

**E. G. LAVERDURE**

RUE WILLIAM.

## Défense d'avancer ou payer

Je donne avis, par la présente, de ne donner crédit à qui que ce soit sans un ordre de ma main; aussi, de ne payer aucune dette qui m'est dû à aucune personne que moi-même.

NAPOLÉON THERRIEN.  
Ottawa, 5 août 1887.

## AUX AGENTS

La Compagnie Canadienne des Aiguilles, 46 et 48 rue Front, Toronto, prépare le paquet d'aiguilles le plus complet et le mieux vendable qui se puisse désirer par des agents en Amérique. Envoyez 25 centins pour un échantillon des nouveaux No. 4, fins en plaques. Des informations accompagnent l'envoi lorsque des timbres sont envoyés avec le prix demandé.

Ne perdez pas de temps si vous êtes sans emploi. Ecrivez de suite à M. Cowley, 41 rue Wellington Est, Toronto. Envoyez timbres pour réponse.— 17 mai 1887.—6m.

## Loterie Nationale!

Les Tirages Mensuels

ONT LIEU LE

**Troisième Mercredi**

DE CHAQUE MOIS.

La valeur des prix qui seront tirés

**MERCREDI**

17 AOUT 1887

A 2 h. p.m., sera de

**\$60,000**

COUT DU BILLET:

Première série - - - \$1.00

Deuxième série - - - 0.25

Demandez le catalogue des prix,

LE SECRETAIRE,

**S. F. LEFEBVRE,**

19 rue St Jacques,

MONTREAL.

## Avis Public

Les laitiers de cette ville sont spécialement priés de prendre connaissance de la clause suivante des Règlements Provinciaux en force dans cette municipalité:

"Clause 10—Les étables, les vaches laitières, les laiteries ou autres places où l'on garde le lait, seront sujettes à l'inspection de l'officier de santé ou d'autres personnes sous la direction du Bureau de Santé. Les fromagiers et les producteurs de fromageries seront tenus d'obtenir du dit Bureau de Santé un permis pour l'exploitation d'icelles; et toute personne n'aura le droit de tenir un établissement de cette nature sans cette permission, laquelle sera accordée après l'inspection des lieux et l'approbation de l'inspecteur. Ce permis sera sujet aux conditions suivantes, savoir: "ces lieux devront être tenus de manière à ce que le lait ne soit en aucune manière vicié par des matières nuisibles, soit par absorption de germes morbifiques, soit par l'infection des vaches ou par aucune autre cause généralement reconnue comme délétère et malsainement; les conditions cessant d'être remplies, le permis pourra être révoqué par le dit Bureau de Santé en aucun temps. Toute personne commettant une infraction à ce règlement sera passible d'une amende n'excédant pas la somme de vingt piastres."

Conformément au règlement ci-dessus mentionné, je donne avis par les présentes à toutes les personnes qui vendent du lait dans cette municipalité, d'enregistrer leurs noms au Bureau de Santé, à l'Hôtel-de-Ville, d'ici au 1er août prochain, afin d'obtenir le permis exigé par la loi.

Par ordre du Bureau de Santé,

A. ROBILARD, M.D